

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

9 FEBRUARI 1990

WETSONTWERP

**betreffende de  
zwangerschapsafbreking,  
strekende om de artikelen 348, 350  
en 351 van het Strafwetboek te  
wijzigen en de artikelen 352 en 353  
van hetzelfde Wetboek op te heffen**

AMENDEMENTEN

N° 18 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR.  
MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS

Art. 2

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 2. — Artikel 350 van hetzelfde wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 350. — § 1. Hij die door enig middel opzettelijk de vruchtafdrijving veroorzaakt bij een vrouw die daarin heeft toegestemd, wordt veroordeeld tot gevangenisstraf van één jaar tot vijf jaar en tot een geldboete van duizend frank tot vijfduizend frank of tot één van deze straffen alleen.

Indien de betrokkenen reeds eerder voor hetzelfde misdrijf werd veroordeeld, wordt altijd een gevangenisstraf uitgesproken.

Poging tot dit misdrijf wordt met dezelfde straffen bestraft.

Zie :

- 950 - 89 / 90 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Advies van de Raad van State.
- N° 6 : Amendementen.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

9 FÉVRIER 1990

PROJET DE LOI

**relatif à l'interruption de grossesse,  
tendant à modifier les articles 348,  
350 et 351 du Code pénal  
et à abroger les  
articles 352 et 353  
du même Code**

AMENDEMENTS

N° 18 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN  
GOEY ET M. HERMANS

Art. 2

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 2. — L'article 350 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 350. — § 1<sup>er</sup>. Celui qui, par un moyen quelconque, aura, à dessein, fait avorter une femme qui y a consenti, sera condamné à un emprisonnement d'un an à cinq ans et à une amende de mille francs à cinq mille francs ou à une de ces peines seulement.

Une peine d'emprisonnement sera prononcée chaque fois que l'intéressé aura été condamné précédemment du chef de la même infraction.

La tentative de cette infraction sera punie des mêmes peines.

Voir :

- 950 - 89 / 90 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 6 : Amendements.

*§ 2. Er is geen misdrijf wanneer de vruchtafdrijving geboden is door de ogenblikkelijke noodzaak een dreigend levensgevaar van de moeder af te wenden.*

*§ 3. De in de artikelen 348, 350, § 1, 351 en 352 bedoelde misdrijven geven geen aanleiding tot bestrafing wanneer de vruchtafdrijving plaatsvindt overeenkomstig de bepalingen van § 5 van dit artikel en wanneer*

*a) hetzij uit een voorafgaand geneeskundig onderzoek is gebleken dat de voortzetting van de zwangerschap bij de vrouw een zeer zware en ongeneeslijke aandoening zal veroorzaken die niet op een andere wijze kan worden vermeden en voor zover de vrucht op het ogenblik van de afdrijving niet levensvatbaar is buiten het lichaam van de moeder;*

*b) hetzij de vruchtafdrijving plaatsheeft binnen de twaalf weken na de bevruchting die het gevolg is van verkrachting of incest en de bestrafing van de vrouw om die reden maatschappelijk niet gewenst is;*

*c) hetzij uit een voorafgaand geneeskundig onderzoek is gebleken dat de vrucht zodanig zal ontwikkelen dat er een kind geboren zal worden dat als niet levensvatbaar kan worden beschouwd.*

*§ 4. Behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 2, wordt de vruchtafdrijving die wordt uitgevoerd op een vrucht die buiten het lichaam van de moeder levensvatbaar is, gestraft, naargelang van de omstandigheden, als een van de misdrijven vermeld in artikel 396, tweede lid.*

*§ 5, 1° De vruchtafdrijving moet onder medisch verantwoorde omstandigheden worden verricht door een geneesheer-gynaecoloog in een instelling voor gezondheidszorg met een dienst voor verloskunde-gynaecologie.*

*Deze instelling dient erkend te zijn bij toepassing van de artikelen 68 tot 72 van de wet op de ziekenhuizen gecoördineerd op 7 augustus 1987.*

*Zij dient zelf te beschikken over of een functionele samenwerking te hebben met een opvang- en begeleidingsdienst die aan de vrouw de inlichtingen kan verstrekken bedoeld in 3° van deze paragraaf en die de psychologische begeleiding kan verstrekken bedoeld in 8° van deze paragraaf.*

*2° De geneesheer die desgevallend de ingreep zal uitvoeren, dient de vrouw voorafgaandelijk in te lichten over de onmiddellijke en toekomstige medische risico's die zij loopt door de vruchtafdrijving.*

*3° Aan de vruchtafdrijving bedoeld in artikel 350, § 3, b en c, gaat een informatieverstrekking aan de vrouw vooraf.*

*Deze dient te worden ingelicht over de verschillende opvangmogelijkheden voor kinderen, over de middelen waarop zij een beroep kan doen voor de oplossing van de medische, sociale, materiële en psychologische problemen die door haar toestand zijn ontstaan en over de rechten, de bijstand en de voordelen, bij wet, decreet of ordonnantie toegekend aan de gezinnen, aan al dan niet gehuwde moeders en hun kinderen, evenals over de mogelijkheden om een kind te laten adopteren.*

*De geneesheer tot wie de vrouw zich heeft gewend om de vruchtafdrijving uit te voeren, verwijst de vrouw*

*§ 2. Il n'y a pas d'infraction lorsque l'avortement s'impose en raison de la nécessité immédiate d'écartier un danger de mort imminent pour la mère. »*

*§ 3. Les infractions visées aux articles 348, 350, § 1<sup>er</sup>, 351 et 352 ne sont pas punies lorsque l'avortement a lieu conformément aux dispositions du § 5 du présent article et*

*a) lorsqu'il ressort d'un examen médical préalable que la poursuite de la grossesse provoquerait chez la femme une affection très grave et incurable ne pouvant être évitée d'aucune autre manière et pour autant que le foetus ne soit pas viable hors du corps de la mère au moment de l'avortement;*

*b) ou lorsque l'avortement a lieu dans les douze semaines suivant une fécondation résultant d'un viol ou d'uninceste et que, pour cette raison, la condamnation de la femme n'est socialement pas souhaitable;*

*c) ou lorsqu'il ressort d'un examen médical préalable que le développement du foetus sera tel que l'enfant à naître peut être considéré comme non viable.*

*§ 4. Sauf dans les cas prévus à l'article 350, § 2, l'avortement pratiqué sur un foetus viable hors du corps de la mère sera puni, suivant les circonstances, comme une des infractions mentionnées à l'article 396, deuxième alinéa.*

*§ 5, 1° L'avortement doit être pratiqué par un médecin-gynécologue dans de bonnes conditions médicales et dans un établissement de soins comportant un service de gynécologie et d'obstétrique.*

*Cet établissement doit être agréé conformément aux articles 68 à 72 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987.*

*Il doit disposer ou s'être assuré la collaboration fonctionnelle d'un service d'accueil et de guidance qui puisse fournir à la femme les informations visées au 3° du présent paragraphe et assurer la guidance psychologique visée au 8° du présent paragraphe.*

*2° Le médecin qui, le cas échéant, pratiquera l'intervention informera au préalable la femme des risques médicaux immédiats et futurs qu'elle court en raison de l'avortement.*

*3° Avant que l'avortement visé à l'article 350, § 3, b et c, soit pratiqué, un certain nombre d'informations doivent être communiquées à la femme.*

*Celle-ci doit être informée sur les différentes possibilités d'accueil des enfants, sur les moyens auxquels elle peut avoir recours pour résoudre les problèmes d'ordre médical, social, matériel et psychologique posés par sa situation et sur les droits, aides et avantages accordés par la loi, les décrets ou les ordonnances aux familles, aux mères mariées ou non et à leurs enfants, ainsi que sur les possibilités d'adoption de l'enfant.*

*Le médecin auquel la femme s'est adressée pour faire pratiquer l'avortement la renvoie à cet effet au*

daartoe naar de opvang- en begeleidingsdienst die aan de instelling is verbonden of waarmee de instelling functioneel samenwerkt.

Deze dienst stelt hierover een verslag op, dat hij onmiddellijk verzendt naar de verwijzende geneesheer.

4° Aan de vruchtafdrijving bedoeld in artikel 350, § 3, a en c, gaat een overleg vooraf tussen de door de vrouw aangewezen huisarts, een geneesheer-specialist in de te verwachten aandoening en de geneesheer-gynaecoloog die de vruchtafdrijving zal verrichten.

Indien de vrouw geen huisarts aanwijst, wijzen de twee overige geneesheren de derde geneesheer aan.

Alleen de geneesheer-gynaecoloog mag verbonden zijn aan de instelling waar de ingreep wordt uitgevoerd.

De beslissing om tot de ingreep over te gaan, wordt eenparig genomen.

Van het overleg en van de beslissing wordt een protocol opgesteld waaruit blijkt welke de bevindingen zijn op grond waarvan tot een vruchtafdrijving op grond van artikel 350, § 3, a of c, werd besloten.

Dit protocol wordt ondertekend door de betrokken geneesheren.

5° De echtgenoot die de woonplaats deelt met de vrouw die om vruchtafdrijving verzoekt, dient te worden gehoord door de geneesheer die desgevallend deze vruchtafdrijving zal uitvoeren, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, a en c, en, mits instemming van de vrouw, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, b.

Daartoe wordt deze echtgenoot bij aangetekend schrijven uitgenodigd door de geneesheer, tenzij wan- neer de echtgenoot hem zelf reeds heeft gecontacteerd.

Van de verklaring van de echtgenoot wordt een verslag opgesteld dat hij ondertekent.

Indien de vrouw, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, b, weigert haar instemming hiermee te verlenen, indien de echtgenoot niet ingaat op de uitnodiging om te verschijnen of weigert het verslag te ondertekenen, wordt hiervan melding gemaakt in het verslag.

6° De ouders waarbij de minderjarige die om vruchtafdrijving verzoekt verblijft, dienen te worden gehoord door de geneesheer die desgevallend deze vruchtafdrijving zal uitvoeren, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, a en c, en, mits instemming van de minderjarige, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, b.

Daartoe worden deze ouders bij aangetekend schrijven uitgenodigd door de geneesheer, tenzij wan- neer de ouders hem zelf reeds hebben gecontacteerd.

Van hun verklaring wordt een verslag opgesteld dat zij ondertekenen.

Indien de vrouw, in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 3, b, weigert haar instemming hiermee te verlenen, indien de ouders niet ingaan op de uitnodiging om te verschijnen of weigeren het verslag te ondertekenen, wordt hiervan melding gemaakt in het verslag.

service d'accueil et de guidance rattaché à l'établissement ou avec lequel celui-ci entretient une collaboration fonctionnelle.

Ce service établit à ce sujet un rapport qu'il transmet immédiatement au médecin qui lui a envoyé l'intéressée.

4° L'avortement visé à l'article 350, § 3, a et c, doit être précédé d'une concertation entre le médecin généraliste désigné par la femme, le médecin spécialiste de l'affection prévisible et le médecin gynécologue qui pratiquera l'avortement.

Si la femme ne désigne pas de médecin généraliste, les deux autres médecins désigneront le troisième médecin.

Seul le médecin-gynécologue peut être rattaché à l'établissement où l'intervention sera pratiquée.

La décision de pratiquer l'intervention est prise à l'unanimité.

La concertation et la décision font l'objet d'un protocole faisant état des constatations sur la base desquelles il a été décidé de pratiquer un avortement en vertu de l'article 350, § 3, a ou c.

Ce protocole est signé par les médecins concernés.

5° Le conjoint partageant le domicile de la femme qui sollicite un avortement doit être entendu par le médecin qui, le cas échéant, pratiquera cet avortement, dans les cas visés à l'article 350, § 3, a et c, et, moyennant le consentement de la femme, dans les cas visés à l'article 350, § 3, b.

Le médecin invite ce conjoint à cet effet par lettre recommandée, à moins que le conjoint n'ait déjà lui-même pris contact avec lui.

La déclaration du conjoint fait l'objet d'un rapport qu'il signe.

Si, dans les cas visés à l'article 350, § 3, b, la femme refuse de donner son consentement ou que le conjoint ne donne pas suite à l'invitation à se présenter ou refuse de signer le rapport, il en est fait mention dans le rapport.

6° Les parents chez lesquels demeure la mineure d'âge qui sollicite un avortement doivent être entendus par le médecin qui, le cas échéant, pratiquera cet avortement, dans les cas visés à l'article 350, § 3, a et c, et, moyennant le consentement de la mineure d'âge, dans les cas visés à l'article 350, § 3, b.

Le médecin invite les parents à cet effet par lettre recommandée, à moins qu'ils n'aient déjà eux-mêmes pris contact avec lui.

La déclaration des parents fait l'objet d'un rapport qu'ils signent.

Si, dans les cas visés à l'article 350, § 3, b, la femme refuse de donner son consentement ou que les parents ne donnent pas suite à l'invitation à se présenter ou refusent de signer le rapport, il en est fait mention dans le rapport.

7° *De vruchtafdrijving bedoeld in artikel 350, § 3, b en c, kan slechts worden verricht zes dagen nadat de geneesheer-gynaecoloog in het bezit werd gesteld van het verslag bedoeld in 3° van deze paragraaf.*

8° *Ten laatste daags voor de vruchtafdrijving moet de vrouw door de geneesheer worden ingelicht over de mogelijkheid van psychologische begeleiding die haar kan worden verstrekt, hetzij in de opvang- en begeleidingsdienst die aan de instelling is verbonden ofwaarmee de instelling functioneel samenwerkt, hetzij in een andere daartoe gespecialiseerde dienst.*

*Hiervan wordt een verslag opgesteld dat desgevallend bij het protocol wordt gevoegd.*

9° *De vrouw moet schriftelijk haar toestemming geven tot de vruchtafdrijving op de dag zelf waarop deze zal worden verricht. Zij dient daarenboven schriftelijk te bevestigen dat haar de inlichtingen, bedoeld in 2°, 8° en desgevallend in 3° van deze paragraaf, werden verstrekt. »*

#### N° 19 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS

Art. 6 (nieuw)

**Een artikel 6 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 6. — *In het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, wordt een hoofdstuk IIIbis ingevoegd met als opschrift « Hoofdstuk IIIbis : De zwangerschapsafbreking » en bevattende de artikelen 37bis tot 37octies, luidend als volgt :*

*Art. 37bis. — Behoudens in geval van onmiddellijk gevaar voor het leven van de vrouw, kan geen geneesheer, geen verpleegkundige en geen beoefenaar van een paramedisch beroep ertoe verplicht worden zijn medewerking te verlenen aan een zwangerschapsafbreking.*

*De geneesheer die wigt een dergelijke ingreep te verrichten is ertoe verplicht de vrouw hiervan, bij haar eerste bezoek, in kennis te stellen.*

*Art. 37ter. — Na de uitvoering van de zwangerschapsafbreking zendt de geneesheer onverwijd aan de voorzitter van de bevoegde Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren, al naargelang van het geval :*

— *een verslag waarin hij de bevindingen uiteenzet op basis waarvan hij een zwangerschapsafbreking heeft uitgevoerd op grond van artikel 350, § 2 van het Strafwetboek;*

— *een bericht over de uitvoering van een zwangerschapsafbreking op grond van artikel 350, § 3, b, van het Strafwetboek, met vermelding van het dossier-nummer;*

— *het protocol bedoeld in artikel 350, § 5, 4°, van het Strafwetboek;*

— *de verslagen bedoeld in artikel 350, § 5, 3°, 5°, 6°, 8°, van het Strafwetboek, die in een geïntegreerde vorm kunnen worden opgemaakt;*

7° *L'avortement visé à l'article 350, § 3, b et c, ne peut être pratiqué que six jours après que le médecin gynécologue a reçu le rapport visé au 3° du présent paragraphe.*

8° *Au plus tard la veille de l'avortement, la femme doit être informée par le médecin de la possibilité qu'elle a de bénéficier d'une guidance psychologique, soit dans le service d'accueil et de guidance rattaché à l'établissement ou avec lequel celui-ci entretient une collaboration fonctionnelle, soit dans un autre service spécialisé en la matière.*

*Cette notification fait l'objet d'un rapport qui est joint, le cas échéant, au protocole.*

9° *La femme doit donner son autorisation écrite de procéder à l'avortement le jour même où celui-ci sera pratiqué. Elle doit en outre confirmer par écrit que les informations visées au 2°, au 8° et, le cas échéant, au 3° du présent paragraphe lui ont été communiquées. »*

#### N° 19 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN GOEY ET M. HERMANS

Art. 6 (nouveau)

**Ajouter un article 6 (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 6. — *Un chapitre IIIbis, intitulé « Chapitre IIIbis : L'interruption de grossesse » et contenant les articles 37bis à 37octies, libellés comme suit, est inséré dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales :*

*Art. 37bis. — Sauf en cas de danger imminent pour la vie de la femme, aucun médecin, aucun praticien de l'art infirmier, ni aucun praticien d'une profession paramédicale ne peut être contraint de prêter son concours à une interruption de grossesse.*

*Le médecin qui refuse de pratiquer une telle intervention est tenu d'aviser la femme de son refus dès sa première visite.*

*Art. 37ter. — Après avoir pratiqué une interruption de grossesse, le médecin fait parvenir sans délai au président du Conseil d'appel compétent de l'Ordre des médecins, selon le cas :*

— *un rapport dans lequel il expose les raisons pour lesquelles il a pratiqué l'interruption de grossesse sur la base de l'article 350, § 2, du Code pénal;*

— *une note concernant l'exécution de l'interruption de grossesse sur la base de l'article 350, § 3, b, du Code pénal et mentionnant le numéro de référence du dossier;*

— *le protocole visé à l'article 350, § 5, 4°, du Code pénal;*

— *les rapports visés à l'article 350, § 5, 3°, 5°, 6° et 8°, du Code pénal, qui peuvent être établis sous la forme d'un rapport global;*

— de schriftelijke toestemming van de vrouw, bedoeld in artikel 350, § 5, 9°, van het Strafwetboek.

*Art. 37quater. — Onverminderd de bevoegdheid van het openbaar ministerie om de misdrijven, vermeld in Boek II, titel VII, hoofdstuk I van het Strafwetboek, op te sporen en te vervolgen en onverminderd de bevoegdheid van de strafrechter, gaat de Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren na of de beslissing tot zwangerschapsafbreking bedoeld in artikel 350, § 2 of in § 3, a en c, van het Strafwetboek niet kennelijk onredelijk was en/of de zwangerschapsafbreking bedoeld in artikel 350, § 3, van het Strafwetboek gebeurde in de voorwaarden bepaald in artikel 350, § 5, van het Strafwetboek.*

Wanneer de Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren oordeelt dat de beslissing tot zwangerschapsafbreking kennelijk onredelijk was en/of werd uitgevoerd in strijd met de voorwaarden uit artikel 350, § 5, van het Strafwetboek, doet zij hiervan aangifte bij de Procureur des Konings van het rechtsgebied waarin de zwangerschapsafbreking werd uitgevoerd.

*Het oordeel van de Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren is noch ten aanzien van de strafvollging, noch ten aanzien van de beoordeling door de strafrechter bindend, doch bepaalt slechts de grenzen van de aangifteplicht.*

*Art. 37quinquies. — De Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren stelt jaarlijks een verslag op over de toepassing van het artikel 350, §§ 2, 3 en 5, van het Strafwetboek.*

Dit verslag vermeldt voor elke instelling van gezondheidszorg en voor elke geneesheer :

— het aantal zwangerschapsafbrekingen dat er op grond van de in artikel 350, § 2, van het Strafwetboek vermelde rechtvaardigingsgrond werd uitgevoerd;

— het aantal zwangerschapsafbrekingen dat er op grond van de in artikel 350, § 3, van het Strafwetboek vermelde verschoningsgronden werd uitgevoerd.

Dit verslag wordt meegedeeld aan de Procureur des Konings in wiens rechtsgebied de betrokken instelling, desgevallend de beïrorken geneesheer, is gevestigd.

*Art. 37sexies. — De geneesheer mag, of hij een overeenkomst gesloten heeft of niet, van de vrouw geen bijkomend honorarium eisen bovenop de honoraria die de RIZIV-nomenclatuur bepaalt of zal bepalen, ongeacht haar toestand ten opzichte van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, de voorwaarden waarin zij is opgenomen of haar eventuele bijzondere eisen.*

*Art. 37septies. — Indien, buiten de gevallen bedoeld in de artikelen 350, § 2 en 350, § 3, van het Strafwetboek, een vrouw zich tot een geneesheer of een instelling voor gezondheidszorg wendt om een zwangerschapsafbreking uit te voeren, dan is deze verplicht haar mee te delen dat het een strafbaar feit betreft, waaraan geen medewerking kan worden verleend.*

Tevens dient deze geneesheer of deze instelling ervoor in te staan, hetzij zelf, hetzij door verwijzing naar een opvang- en begeleidingsdienst, dat aan de vrouw de nodige inlichtingen worden verstrekt over de verschillende opvangmogelijkheden voor kinderen, over

— le consentement écrit de la femme, visé à l'article 350, § 5, 9°, du Code pénal.

*Art. 37quater. — Sans préjudice de la faculté du ministère public de rechercher et de poursuivre les infractions visées dans le Livre II, titre VII, chapitre 1<sup>e</sup>, du Code répressif, et sans préjudice de la compétence du juge pénal, le Conseil d'appel de l'Ordre des médecins vérifie si la décision d'interrompre la grossesse dans les cas visés à l'article 350, § 2 ou § 3, a et c, du Code pénal n'était pas manifestement injustifiée et/ou si l'interruption de grossesse visée à l'article 350, § 3, du Code pénal a eu lieu dans les circonstances prévues à l'article 350, § 5, du Code pénal.*

*Si le Conseil d'appel de l'Ordre des médecins juge que la décision d'interrompre la grossesse était manifestement injustifiée et/ou a eu lieu dans des circonstances contraires à celles prévues par l'article 350, § 5, du Code pénal, il en fait la déclaration au procureur du Roi dans le ressort duquel l'interruption de grossesse a eu lieu.*

*L'appréciation du Conseil d'appel de l'Ordre des médecins n'a d'effet obligatoire ni au niveau des poursuites, ni à celui de l'appréciation du juge répressif; elle détermine seulement les limites de l'obligation de déclaration.*

*Art. 37quinquies. — Le Conseil d'appel de l'Ordre des médecins fait un rapport annuel sur l'application de l'article 350, §§ 2, 3 et 5, du Code pénal.*

*Ce rapport mentionne pour chaque établissement de soins et pour chaque médecin :*

— le nombre d'interruptions de grossesse pratiquées sur la base de la cause de justification énoncée à l'article 350, § 2, du Code pénal;

— le nombre d'interruptions de grossesse pratiquées sur la base des causes d'excuse énoncées à l'article 350, § 3, du Code pénal.

*Ce rapport est communiqué au Procureur du Roi dans le ressort duquel est établi l'établissement concerné ou, le cas échéant, le médecin concerné.*

*Art. 37sexties. — Qu'il soit conventionné ou non, le médecin ne peut exiger de la femme aucun supplément d'honoraires à ceux que la nomenclature de l'INAMI prévoit ou prévoira, quelles que soient sa situation à l'égard de l'assurance maladie-invalidité, les conditions de son hospitalisation ou ses exigences particulières éventuelles.*

*Art. 37septies. — Si, en dehors des cas visés aux articles 350, § 2, et 350, § 3, du Code pénal, une femme s'adresse à un médecin ou à un établissement de soins pour faire pratiquer une interruption de grossesse, celui-ci est tenu de l'informer qu'il s'agit d'un fait délictueux auquel il ne peut prêter son concours.*

*Ce médecin ou cet établissement doivent également veiller, soit eux-mêmes, soit en la renvoyant à un service d'accueil et de guidance, à ce que soient communiquées à la femme les informations utiles sur les différentes possibilités d'accueil des enfants, sur les*

de middelen waarop zij een beroep kan doen voor de oplossing van de medische, sociale, materiële en psychologische problemen die door haar toestand zijn ontstaan en over de rechten, de bijstand en de voordele, bij wet, decreet of ordonnantie toegekend aan de gezinnen, aan al dan niet gehuwde moeders en hun kinderen, evenals over de mogelijkheden om een kind te laten adopteren.

Ten slotte dient de geneesheer of een ander bevoegd persoon van de instelling aan de vrouw nauwkeurige informatie te verstrekken over de verschillende voorbehoedsmiddelen.

**Art. 37octies.** — De Koning organiseert een informatiedienst die de in artikel 37septies, tweede lid, bedoelde inlichtingen verzamelt en ter beschikking stelt van éénieder, op eenvoudige aanvraag. »

#### VERANTWOORDING

Deze verantwoording geldt voor de amendementen n°s 19 en 20.

De artikelen 6(nieuw) en 7(nieuw) sluiten inhoudelijk aan bij het voorgestelde artikel 2, inzonderheid § 5, 4º. Legistiek stellen we dit als een laatste artikel van het ontwerp voor, gesplitst van de bepalingen tot wijziging van het Strafwetboek.

#### N° 20 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS

Art. 7(nieuw)

**Een artikel 7 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 7. — In het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische bevoeden en de geneeskundige commissies wordt een artikel 38 (quinquies) ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 38quinquies. — Wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van zeventig tot tweeduizend frank of met één van deze straffen alleen, de geneesheer die inbreuk pleegt op de bepalingen van artikel 37ter van het onderhavig besluit. »

#### N° 21 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS

Art. 3

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 3. — Artikel 351 van het Strafwetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 351. — Behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 2, worden de vrouw die opzettelijk de afdriving van haar vrucht veroorzaakt en de vrouw die

moyens auxquels elle peut avoir recours pour résoudre les problèmes d'ordre médical, social, matériel et psychologique posés par sa situation et sur les droits, aides et avantages accordés par la loi, les décrets ou les ordonnances aux familles, aux mères mariées ou non et à leurs enfants, ainsi que sur les possibilités d'adoption de l'enfant.

Enfin, le médecin ou une autre personne compétente de l'établissement doit fournir à la femme des informations précises sur les différentes méthodes de contraception.

**Art. 37octies.** — Le Roi organise un service d'information chargé de collecter les renseignements visés à l'article 37septies, deuxième alinéa, et de les mettre à la disposition de chacun, sur simple demande. »

#### JUSTIFICATION

La présente justification vaut pour les amendements n°s 19 et 20.

Les articles 6(nouveau) et 7(nouveau) sont le corollaire de l'article 2 proposé, en particulier du § 5, 4º. Dans un souci de cohérence légistique, nous proposons d'insérer ces articles à la fin du projet, afin de les séparer des dispositions modifiant le Code pénal.

#### N° 20 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN GOEY ET M. HERMANS

Art. 7(nouveau)

**Ajouter un article 7 (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 7. — Un article 38 (quinquies), libellé comme suit est inséré dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales :

« Art. 38quinquies. — Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de vingt-six à deux mille francs ou d'une de ces peines seulement, le médecin qui contrevient aux dispositions de l'article 37ter du présent arrêté. »

#### N° 21 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN GOEY ET M. HERMANS

Art. 3

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 3. — L'article 351 du Code pénal est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 351. — Sauf dans les cas prévus à l'article 350, § 2, la femme qui, volontairement, se sera fait avorter elle-même et la femme qui, volontairement,

*opzettelijk een vruchtafdrijving laat verrichten, gestraft met een gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met een geldboete van vijftig frank tot tweehonderd frank of met een van deze straffen alleen.*

*Poging tot dit misdrijf wordt met dezelfde straffen bestraft. »*

**N<sup>r</sup> 22 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS**

Art. 4

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

*« Art. 4. — Artikel 352 van het Strafwetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :*

*« Art. 352. — Behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 350, § 2 wordt, wanneer de middelen, gebruikt met het oogmerk om vruchtafdrijving te verwekken, de dood tot gevolg hebben, hij die ze met dat oogmerk heeft aangewend of aangewezen, veroordeeld tot opsluiting indien de vrouw in de afdrijving heeft toegestemd, en tot dwangarbeid van tien jaar tot vijftien jaar indien zij daarin niet heeft toegestemd. »*

**N<sup>r</sup> 23 VAN DE HEER BOURGEOIS, MEVR. MERCKX-VAN GOEY EN DE HEER HERMANS**

Art. 5

**Dit artikel weglaten.**

A. BOURGEOIS  
T. MERCKX-VAN GOEY  
P. HERMANS

*aura fait pratiquer un avortement seront punies d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante à deux cents francs ou d'une de ces peines seulement.*

*La tentative de cette infraction sera punie des mêmes peines. »*

**N<sup>r</sup> 22 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN GOEY ET M. HERMANS**

Art. 4

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

*« Art. 4. — L'article 352 du Code pénal est remplacé par la disposition suivante :*

*« Art. 352. — Sauf dans les cas prévus à l'article 350, § 2, lorsque les moyens employés dans le but de faire avorter la femme auront causé la mort, celui qui les aura administrés ou indiqués dans ce but sera condamné à la réclusion, si la femme a consenti à l'avortement, et aux travaux forcés de dix à quinze ans, si elle n'y a point consenti. »*

**N<sup>r</sup> 23 DE M. BOURGEOIS, MME MERCKX-VAN GOEY ET M. HERMANS**

Art. 5

**Supprimer cet article.**